

طريقة مقترحة مستمدۃ من طریقتي جون شاوم وباستیان لتعليم الطالب المبتدئ العزف على الہ البیانو

ع / احمد محمد وهب *

أ.د هالة الصاوي

أ.م.د نهير عبد القادر

أ.م.د خالد عبد الخالق

- المقدمة:

الہ البیانو ذات امکانیات واسعة و تکنیک خاص بها يتطلب معرفة للوصول الى الاداء الجيد وقد ظهرت في القرن العشرين العديد من المدرس الموسیقیة والمؤلفین الموسيقيین لتعليم العزف للطالب المبتدئ على الہ البیانو مثل طریقہ الفرید، باستین، کلارک، فایبر، روین، سوزکی، وشاوم، وطومسون وكل طریقہ لها سمات خاصة و تسیر بمنهجهما الخاصة.

اختفت الاراء حول العمر التي يبدأ عندها الطفل التعلم، فهناك رأي يرى ان تكون البداية مبكرة جدا من سن اربع سنوات او اقل وتكون بالغناء والتلقين، بينما راي اخر يرى البداية المبكرة جدا قد تحقق تقدما في المراحل الاولى، الا ان التقدم يتوقف بعد فترة للصعوبة الطبيعية في تقدم التعلم والتي لا تتناسب في العادة مع النمو العضلي والعقلي للطفل لذا كان من الواجب والمهم بالنسبة لهذا المبتدئ ان تكون بداية تعلمه تتقد مع قدراته علي ان تكون الكتب الموضوعة لبداية تعلمهم العزف متناسبة مع متطلباتهم وقدراتهم العقلية وتشبع ميولهم الفنية وترضيهم نفسيا.

وقد قام الباحث بعمل دراسة استطلاعية لبعض الطرق التي تستخد ببعض المهارات واوضاع للیدین و تکنیک و نغمات و فنیات للأداء تساهم في وضع الطالب المبتدئ على المسار الصحيح ورفع كفاءته في عزف الہ البیانو و اثراء أدائه للمنهج كل مثل طریقتي جیمس باستین وشاوم.

واستخدم جیمس باستین في بداية التعلم التالفات والسلام و التکنیک وبعض المعلومات والنظريات

* معید بقسم التربية الموسیقیة كلية التربية النوعية جامعة عین شمس

الموسيقية التي تدرس للطالب المبتدئ الكبير واستخدم شاوم شاوم الالحان الشعبية المعروفة في التعلم وقام بترقيم اول المعزوفات فقط بايقاعات محددة ولكن بتغيير في النغمات في بداية التعلم.

مشكلة البحث:

بالرغم من وجود طرق عديدة لتعليم الطالب المبتدئ العزف على الـ البيانو ومن خلال عمل الباحث بكلية التربية النوعية جامعة عين شمس وجد ان هناك طريقة واحدة مستخدمة لتعليم طالب الكلية المبتدئ الاداء على الـ البيانو وهي طريقة جون تومسون والتي لا تحقق الهدف المنشود في تأسيس الطالب المبتدئ وتطويره لاداء باقي عناصر المنهج المقرر مما دعى الباحث الى التفكير في طريقة يستخدم فيها المؤلف التنوّع في اداء الايقاعات والسلام وفنينات الاداء المختلفة بطريقة سهلة ومبسطة.

مما دعى الباحث الى استخلاص طريقة مقترحة من كتابي جون شاوم وباستيان تحقق الهدف المنشود وتساعد الطالب في اداء باقي عناصر المنهج المقرر.

أهداف البحث:

- ١- التعرف على طريقيتي باستيان وشاوم في تعليم المبتدئين العزف على الـ بيانو .
- ٢- استخلاص طريقة مستمدّة منها لتعليم الطالب المبتدئ اساسيات الاداء على الـ بيانو .
- ٣- رفع كفاءة اداء الطالب المبتدئ في باقي عناصر المنهج المقرر .

أهمية البحث:

ترجم اهمية البحث الي:-

- ١- تفهم الطالب لبدايات العزف وكيفية اداء العناصر الموسيقية المختلفة لرفع مستوى اداء الطالب .
- ٢- القاء الضوء على اسلوبي شاوم وباستيان والربط بينهما بطريقة جديدة ترفع من مستوى اداء الطالب .

تساؤلات البحث:

يجب هذا البحث على التساؤلات الآتية:-

- ١- ما طريقي كل من باستيان وشاوم في تعليم المبتدئين العزف على الله البيانو.
- ٢- ما الطريقة المستمدة من باستيان وشاوم لرفع مستوى كفاءة اداء طالب الكلية
- ٣- كيف يتم رفع كفاءة الطالب المبتدئ في باقي عناصر المنهج المقرر

حدود البحث:

- ١ - مؤلفات البيانو للمبتدئين لجون شاوم part1 وكتاب تعليم البيانو للكبار لباستيان.
- ٢ - طلاب الفرقة الاولى بقسم التربية الموسيقية بكلية التربية النوعية جامعة عين شمس.
- ٣ - العام الدراسي ٢٠١٧ - ٢٠١٨

اجراءات البحث:

- منهج البحث: يتبع هذا البحث المنهج الوصفي
- عينة البحث: بعض المقطوعات الصغيرة مقصودة ومنتقاة من كتابي جون شاوم وباستيان للمبتدئين
- ادوات البحث: مقطوعات صغيرة مختارة من كتابي جون شاوم وباستيان لتعليم المبتدئين.

• مصطلحات البحث:

* طرق التدريس "teaching style" ^(٣)

هي تلك العملية التعليمية المتوازنة التي تصلح للاستخدام مع عدد من المواد التعليمية المختلفة ويمكن ان يمارسها مدرسون مختلفون، والمقصود بالتوازير هنا تكرار العملية التعليمية على فترات زمنية قصيرة أو طويلة.

* الأداء الجيد "A good performance" ^(٤)

هو الاداء الذي يمكن العازف من اعادة احياء الموسيقى والتعبير والاحاسيس الفنية للمستمع وفقا

لما وصفة المؤلف تماماً.

* التكنيك " Technique " ⁽⁵⁾

هو تمرينات فنية للاصابع يؤديها الطالب على الـ البيانو كل يوم بعقل واع وتركيز تام وذلك لاقساب المرونة والمهارات والعادات العضلية الصحيحة والتي تختزن في الاشuron نتيجة التمرين اليومي حتى تصبح تلقائية او توماتيكية.

* الضغط القوي " the Accent " ⁽⁶⁾

هو عبارة عن ضغط قوي مفاجئ على نوته واحدة او كود واحد، وهي يأخذ شخصيتها من طابع الموسيقي الموجود فيها، ويؤدي الاكسنت بقوة اكثر عندما يعزف الخط اللحمي بقوة، أما اذا كان الخط اللحمي يعزف بضعف فيؤدي الاكسنت بقوة.

* العزف المتصل " Legato "

ويقصد به اتصال النغمات العزفية ببعضها البعض، وهذا النوع من الاداء لا يأتي الا بالاستماع الجيد من جانب الطالب، اذ يجب على الطالب الاستماع الى نهاية الصوت قبل استماعه لبدايته تماماً، وعندما تكون الموسيقي بطبيعة يجب أن يأخذ كل صوت زمنة ليساعد على ربط الاصوات ببعضها اثناء الضغط على المفاتيح، علي أن يضع في الاعتبار الاختفاء السريع للصوت وملاحظة أن هناك جمل (متراقبة) لا تكون الاصوات فيها متساوية من حيث الایقاع واللحن.

* الاداء المنفصل " المقطعي " Staccato

ويقصد به انفصال الاصوات عن بعضها وادائها اقصر من مدهها الزمنية.

* الدراسات السابقة: -

١ - (الاداء الموسيقي للمبتدئين على الـ البيانو)

هدفت تلك الدراسة الى الوصول بالدارس المبتدئ الى الاداء الجيد في السنوات الاولى من الدراسة، وذلك من خلال التعرض لمحتوى حصة البيانو لدى الدارس المبتدئ وقد اتبعت الباحثة المنهج التجريبي علي عينة من طلاب الفرقة الاولى بكلية التربية الموسيقية، وجاءت نتائج البحث محققة لفرضية والتي دعت الي ضرورة احتواء كل حصة من حصص البيانو علي نماذج مختلفة من (الالحان التكنيك القراءة الوهليه النظريات الموسيقية) وتتفق هذه الدراسة مع

البحث الراهن في تناولها للمبتدئين في عزف الـ البيانو والاهتمام بالوصول إلى الأداء الجيد ، إلا أن هذه الدراسة تختلف مع البحث الراهن في تناول البحث الراهن طريقة جون شاوم وباستيان لتعليم المبتدئين الأداء على الـ البيانو .

٢ - (دراسة مسحية لتعليم البيانو للمبتدئين الكبار)

هدفت تلك الدراسة إلى التعرف على طرق البداية المختلفة لتعليم المبتدئين الكبار العزف على الـ البيانو ودراسة أسلوب كل من إرنست شيلنج ernest shelling ، ومايكل أرون Michael aaron ، أدا ريختر Ada richter ، وهي أساليب متعددة لتعليم الكبار العزف على الـ البيانو واستخدام ما يناسب كل دارس بالإضافة إلى توسيع مدارك معلم الموسيقى وامداده ببعض الطرق المختلفة للتدريس ، وتوصل الباحث إلى اوجة التشابة والاختلاف بين طريقة كل مؤلف في تعليم البيانو للمبتدئين .

تنقق هذه الدراسة في تناولها الطرق التعليمية المختلفة للمبتدئين ولكنها تختلف في تناول البحث الراهن طريقي جون شاوم وباستيان لتعليم المبتدئين الأداء على الـ بيانو .

٣ - (الاسلوب الحديث لكلا من جون طمسون وهانز هويمان لتعلم المبتدئين الكبار الأداء على الـ البيانو ، دراسة تحليلية)

تهدف هذه الدراسة إلى عرض الأساليب الحديثة لكل من جون طمسون ، هانز هويمان لتعليم المبتدئين الكبار الأداء على الـ بيانو . هذا وقد عرض الباحث أسلوب كل من المؤلفين في تعليم المبتدئين الكبار الأداء على الـ بيانو واستخدمت الدراسة المنهج الوصفي تحليل المحتوى لعينة من نقاط من كتاب هانز هويمان وجون طمسون ، وقد جاءت نتائج البحث موضحة أن أسلوب جون طمسون وهانز هويمان مكملاً لبعضهما البعض فيمكن التنقل بين التمارين لكل منها بتسلسل منطقي واكتساب الطالب أكثر من معلومة في أن واحد في تمرير واحد بما يناسب والمبتدئ الكبير ، والتدرج السريع في اكتساب المهارات ، وتنقق هذه الدراسة مع البحث الراهن في التعرض لاثنين من المؤلفين في تعليم الأداء على الـ بيانو إلا أنها تختلف في المؤلفين المختارين .

الإطار النظري:-

(المبحث الأول)

طرق تدريس الله البيانو

- المفهوم الأول: فنيات التدريس أو تقنيات التدريس: يقصد بها العمليات التي تستخدم في تدريس مادة تعليمية بذاتها وهذه العمليات تقتصر على حدود التخصص فقط، وليس لها عمومية طريقة التدريس.

- المفهوم الثاني: أسلوب التدريس: يقصد بها طريقة المعلم في التعامل مع الموقف التعليمي الذي يظهر خصائص شخصيته ويتفاعل فيه طرق التدريس وفنانياته وتقنياته.

ولكي تكون طريقة التدريس جيدة لا بد من توافر الشروط الآتية:

١ - أن يكون الهدف واضحًا أمام الطلاب.

٢ - استغلال الدوافع التي تدفع الطلاب إلى العمل والاهتمام بمظاهر نشاطهم.

٣ - أن يبىث في الطلاب المقدرة على الحكم على النتائج دراستها.

٤ - الاهتمام بالمستوى التربوي الذي يبدأ منه الطلاب وينتهوا إليه.

٥ - الاهتمام بالانتقال من الناحية السيكولوجية إلى الترتيب المنطقي.

ويجب أن تقوم طريقة التدريس على الأسس الآتية

- مراعاة المستويات المختلفة للطلاب من حيث التفوق أو الضعف.

- الاهتمام بالفارق الفردية بين الطلاب.

- الاعتماد على إيجابية الطلاب.

- الاهتمام بالمهارات الموسيقية وتأكيدتها من خلال طريقة التدريس وغرسها بداخل الطلاب

(المبحث الثاني)

طالب البيانو المبتدئ

تعتبر آلة البيانو الآلة المثالبة لتعليم المبتدئين لأن الآلات الأخرى مثل الآلات الوتيرية تحتاج إلى وقت طويل حتى نصل إلى عزف مقطوعة بسيطة، أما بالنسبة لآلة البيانو فإنه يمكن للمبتدئ أن يؤدي الحانا بسيطة جميلة تشع ميله في مدة قصيرة، وكتب لهذه الآلة مؤلفات عديدة لمعظم الموسيقيين العالميين وذلك لما لهذه الآلة من إمكانيات تساعده على التأليف الكونترابنطي والهارموني وقرتها على إعطاء التأثيرات والألوان الصوتية المختلفة، ويرى "بارتوك" أن آلة البيانو تجمع بين خصائص الآلات الإيقاعية والآلات الوتيرية

إن تعليم المبتدئ ليس بالأمر السهل بل إنه من أصعب وأشق مراحل التعلم في حياة الإنسان فإن نجح فيها المدرس فإنه يكون قد وضع الطالب على طريق النجاح

والعزف الموسيقى للمبتدئين على آلة البيانو يتطلب التعرف على الآلة بطريقة مبسطة وكيفية الأداء عليها، فالآلة البيانو ذات إمكانيات واسعة وتقنيات خاصة بها وذلك يتطلب معرفته للوصول إلى الأداء الجيد.

كما أن الاهتمام بالتدريب الجيد الوعي للمبتدئين على آلة البيانو هو أساس لكي نحصل على عازف جيد، ولذلك يعتمد المبتدئ على أسلوب المدرس في التعليم خاصةً في أساسيات العزف على آلة البيانو

إن تعليم العزف على آلة البيانو مثله كتعليم أي شيء آخر إذ إنه يبدأ باللحظة والتخيل أو لاً، فمثلاً عندما يتعلم الطالب عزف جملة موسيقية فإنه يبدأ أو لاً بتخيل كل جزء من مكوناتها ثم يترجمها بعد ذلك إلى عزف، وهذا يحتاج إلى التوافق بين مجموعة من التصورات التي لا يثبت أن يقدمها العقل في صورة ابتكارية لما يريد مؤلف المقطوعة

ولكي يتم تدريس المقطوعة بطريقة سلية وسهلة لا بد من إتباع بعض الخطوات التي يسير عليها الطالب أثناء عزفه للمقطوعة، وهذه الخطوات هي:

- ١ - ينظر الطالب للمقطوعة نظرة فاحصة مع إعطاء المعلم له فكرة بسيطة عن المؤلف.
- ٢ - تصفيف الإيقاع.

- ٣ - التعرف على المفتاح المدون وعزف السلم والأكوردات.
- ٤ - قراءة بعض النotas ثم قراءة notas بزمنها أثناء تصفيق الإيقاع، ثم إيجاد الترقيم المناسب للنotas.
- ٥ - عزف الجملة اللحنية باليدين معا ثم عزفها منفردة في الأجزاء التي بها صعوبات تكنيكية أو إيقاعية أو في ترقيم الأصابع.

وتكون أهمية هذه الخطوات في أنها تقود الطالب للأداء الصحيح لمقطوعة جديدة يعزفها لأول مرة بسرعة وسهولة، ودور المدرس يكون عرض الفكرة الرئيسية للمقطوعة مع إظهار الأداء الفني المقنع للمقطوعة، ومن الأساسيات الهامة التي يجب أن يتعلمها الطالب المبتدئ في السنوات الدراسية الأولى:

- ١ - الجلسة الصحيحة ووضع اليد .Pasture and Hand Position
- ٢ - حركة اليد في العزف وحركة العضلات القوية Large Muscle Motion،Arm Drops
- ٣ - العزف المتصل Legato Touch
- ٤ - العزف المتقطع Staccato Touch
- ٥ - توازن اللحن والمصاحبة Balance Of Melody and accompaniment
- ٦ - حركة الرسغ من أسفل إلى أعلى في عزف الجملة Up Wrist Motion For –Down Phrasing
- ٧ - حركة الإبهام من أسفل أو أعلى الإبهام During The Thumb Under Or Crossing Over The thumb
- ٨ - السلام الكروماتيكية Chromatic Scale.
- ٩ - النotas المزدوجة Double Notes

وعلى هذا يجب تحديد الهدف المراد تعليمه للطالب على أن يكون هدفاً واحداً لا غير لأن الطالب المبتدئ عندما يريد قراءة وعزف مقطوعة سهلة سيواجهه ثلاثة مشاكل أولية هي "قراءة الموسيقى، التعرف على ترقيم الأصابع، الالتزام بالزمن الخاص بها"، وبالرغم من

محاولة الجمع بين هذه العناصر فإنه لم يبدأ بعد بالتعرف على اللحن، أما بالنسبة لعناصر التعبير كالعزف المتصل "Legato"، والعزف المقطوع "Staccato"، والعزف بقوة (f)، والعزف الضعيف (p)، فكل جزء من هذه الأجزاء يجب أن يأخذ العناية الخاصة به.

وإذا كانت الطريقة في التدريس سليمة فسوف تجذب انتباه الطالب إلى تذكر وحل كل مشكلة على حده لأنه كلما كان الانتباه مركزا كلما كان الحل سريعا والتذكر كبيرا.

(المبحث الثالث) نبذة مختصرة عن المؤلفين عينة البحث

(جون شاوم) (حياة - اسلوبية - اهم اعماله)

عازف بيانو ومؤلف موسيقي ومعلم أمريكي. ولد في ٢٧ يناير ١٩٠٥ (ميلاوكى - ويسكونسن) توفي في ١٨ يوليو ١٩٨٨ ميلواكي.

حصل شاوم على درجة البكالوريوس في الموسيقى من جامعة ماركيت عام ١٩٣١. كما حصل على بكالوريوس الموسيقى من جامعة ويسكونسن / ميلواكي.

حصل شاوم على درجة الماجستير من جامعة نورث ويسترن عام ١٩٣٤.

وعن اسلوب شاوم في التاليف اهتم شاوم بالمبتدئين لذلك كان تاليفه يتميز بالدرج في القواعد الموسيقية والتعبيرية الاهتمام بالقراءة الوهلية والاهمام بالسرعات المختلفة ومصطلحاتها للمقطوعات الاهتمام بحركة اللحن الذي تتبدلة اليدين الاهتمام بمعرفة مستوى الطالب عن طريق وضع اختبارات نظرية في كتاب ادخال عنصر التشويق عن طريق الاستعانة بالحان من سيمفونيات او مقطوعات عالمية ثم اعدادها للطالب المبتدئ

بدأ شاوم عمله كمعلم للبيانو في اواخر العشرينات من القرن الماضي. في عام ١٩٣٣ أنشأ مدرسة شاوم لتعليم البيانو في ملواكى وفي نفس التوقيت بدأ بتأليف بعض المقطوعات الموسيقية وتدريسها للطلاب الدارسين لعزف البيانو. وقام بإنشاء أول شركة لانتاج الملصقات التي كان يستخدمها كمكافأة لدارسي الموسيقى. وكان دائم البحث عن اساليب ومواد افضل للتدريس، لذا قرر ان يقوم بتأليف كتبه بنفسه، وكان اول هذه الكتب هو "متعة البيانو للاولاد والبنات" عام ١٩٤١ والذي أصبح لاحقا أول كتاب في سلسله مكونه من تسعة كتب لتعليم البيانو وهو ما اطلق عليه كورس شاوم لتعليم البيانو والذي انهي تاليفه عام ١٩٤٥ ولا تزال هذه الكتب تستخدم حتى الان على نطاق واسع.

قام شاوم طوال فترة عمله بتأليف العديد من الكتب والمئات من المقطوعات الموسيقية كما قام باعداد نشيد البحريه خلال الحرب العالمية الثانية والذي باع اكثر من مليون نسخه، الا ان شاوم لم يحصل الا علي ١٥ دولار كاجر ثابت عن هذا العمل الذي جذب انتباه شركة "بلوين" للنشر والتي قامت بانتاج اكثر من مائة مقطوعه موسيقية لشاوم.

(جيمس باستيان) (٢٢) (حياة - اسلوبه - اهم اعماله)

الميلاد ١٠ ابريل ١٩٣٤ بيلينجهام / واشنطن.

الوفاه: ٧ ديسمبر ٢٠٠٥ لاصولا / كاليفورنيا / الولايات المتحدة.

ولد المعلم والموسيقار الامريكي جيمس و.باستين من أب موسيقار "كلارنيس" وكان عازفاً للكمان اما والدته كانت كاتبه ومعلمه للصحفه وللغه اللاتينيه للمرحلة الثانوية. أمضت أسرة جيمس فترة بين سياتل وفلوريدا، ثم انتقلت الي بورتلاند - اوريغون حيث بدأ جيمس دراسته للبيانو مع كل من فرانسيس مولوكى نورث، ثم الراحل دبستين، والراحل لويس ارتو، وأخيراً مع جورجي ساندور

حصل جيمس علي شهادته الجامعية وكذلك شهادة الماجيستر من جامعة ميثوديست سوذرلن. وقد كان باستين عضوا سابقا في كليات جامعة نوتردام، وجامعة تولان، وجامعة ليولا (نيوارليانز) وكذلك الكليات الصيفيه في جامعة تانجلوود. كان جيمس كذلك عضوا بالمعسكر الموسيقي القومي في انترلوتشن / ميشجان.

التقي جيمس باستين بزوجته جين سميزرو في نيوارليانز عام ١٩٦٠، حيث بدأوا فريقا ثنائياً لعزف البيانو وكذلك عمل كمؤلف للخلافيات الموسيقية، وقد تضمن عمله العمل مع كلا من ريتشارد تيك وجون الكسندر.

اسلوبه في تعليم المبتدئين الكبار وضعه للطلاب في سن الجامعة سواء من دارسي الموسيقي او من غير دارسيها حيث انقسمت الي اربعة اقسام:

القسم الاول: مكتوب بدون مدرج موسيقي ويتضمن كل الانماط الرئيسية الخاصة باوضاع الاصبع الخامس والكوردات.

القسم الثاني: يحتوي علي نوت قرائية ذات مراحل متدرجة.

القسم الثالث: يحتوي على العديد من الالحان الهامونية والتي يوجد بها تناغم.

القسم الرابع: يشمل التكنيك واسلوب الاداء وتدريبات متعلقة بهم.

وخلال تلك الفتره قام كلا من جين وجيم بكتابه مقطوعات موسيقيه لتأبيه احتياجات طلابهم، هذه المقطوعات كانت بداية لمجموعه من كتب البيانو التي وضعها باستين والتي كانت مصدرا لللهم للعديد من معلمي ودارسي البيانو.

قامت شركه نيل ا. كاجوس للموسيقي بطبعه ونشر كتب البيانو لباستين في جميع أنحاء العالم منذ عام ١٩٦٣ ، والتي تم ترجمتها الان لاربعه عشر لغه.

وفي عام ١٩٩٩ قدمت الهيئة الوطنية لمعلمي الموسيقي لكلا من جيم وجين جائزتها عن مجل اعمالهم اعتراضا منها بانجازهما واسهاماتهما العظيمة في مجال الموسيقي والتعليم الموسيقي.

اشتهر جيم عالميا خلال رحله عمله الطويله من خلال اسهاماته في مجالات تعليم البيانو، والتاليف والكتابه الموسيقيه، والعزف.

وقد عرف باستين بأنه المعلم والمجد في مجال البيانو بعد ان اصبح لديه ما يزيد عن ٣٠٠ مؤلفا في هذا المجال.

الإطار التطبيقي:-

يقوم الباحث في هذا الفصل بعرض منهج البحث وعينته وادواته وإجراءات تطبيق البرنامج المقترن.

إجراءات البحث

منهج البحث:

يتبع هذا البحث المنهج التجريبي وهو المنهج الذي يتضح فيه معلم الطريقة العلمية في التفكير بصورة جيدة لانه يتضمن تنظيما يجمع البراهين بطريقة تسمح باختيار الفروض والتحكم في العوامل التي يمكن ان تؤثر في الظاهرة موضوع الدراسة والوصول الى العلاقات بين الأسباب والنتائج

عينة البحث:

اشتملت عينة البحث ما يلي:

العينة الطلابية:

عينة عشوائية من طلاب كلية التربية النوعية – جامعة عين شمس للعام الدراسي ٢٠١٥ - ٢٠١٦ وقوامها ستة طلاب خمسة طالبات وطالب واحد.

عينة المقطوعات:

كتاب جيمس باستين لتعليم المبتدئين الكبار وكتاب جون شاوم لتعليم المبتدئين العزف على آلة البيانو.

أدوات البحث:

أولاً: الطريقة المقترحة لتعليم الطالب المبتدئ العزف على آلة البيانو من خلال طريقتي جيمس باستين وجون شاوم لتعليم المبتدئين.

ثانياً: توصيف منهج الفرقة الأولى لآلة البيانو

الجلسة الأولى

زمن الجلسة : ٤٥ دقيقة

اهداف الجلسة:

- ١ - التعرف على مكونات آلة البيانو وكيفية اصدار الصوت.
- ٢ - الجلسة الصحيحة على آلة البيانو.
- ٣ - التعرف على ارقام اصابع اليد اليمنى واليد اليسرى وكيفية استدارة اليد الاداء.
- ٤ - الاداء الصحيح لليد بالاصابع المطلوبة على سطح خشبي.

خطوات تنفيذ الجلسة:

١ - ضبط كرسي آلة البيانو للطالب وتوضيح مكان الجلوس على الكرسي في النصف الاول مع فرد الجزء والجلوس امام نغمة دو الوسطي بعد توضيح مكانها وتكون القدم ثابتة مع تقدم القدم

اليمني عن اليسري قليلاً وتكون اليد على استقامة واحدة مع الساعد.



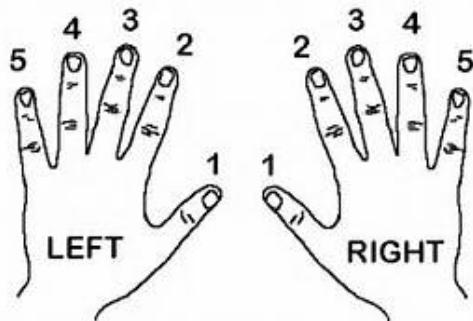
شكل رقم (١) يبين وضعية الجلوس على آلة البيانو

٢ - يشرح الباحث مكونات آلة البيانو وميكانيزم الآلة وكيفية إصدار الصوت عن طريق أوتار معدنية مشدودة على سطح معدني وإصدار الصوت عن طريق مطارق خشبية متصلة بلوحة المفاتيح وبمجرد الضغط على مفتاح يقوم بالطرق على الأوتار المختصة وإصدار الصوت.



شكل رقم (٢) يبين ميكانيزم آلة البيانو ومكوناتها

٣ - ضبط يد الطالب على سطح خشبي على أن تكون اليد بهذه الشكل المستدير مع توضيح ترقيم الأصابع في اليدين.



شكل رقم (٣) يبين ارقام الاصابع لليد اليمنى واليسرى

- ٤- الضغط بالاصابع المطلوبة على سطح خشبي مع ضبط استدارة اليد والضغط بالاصابع بشكل صحيح.



شكل رقم (٤) يبين شكل اليدين على الة البيانو

ارشادات أداء الطالب في الجلسة

- تعديل كيفية الجلوس على الة البيانو للطالب للوصول للجلسة الصحيحة في النهاية.
- تحريك اصابع اليد اليمنى واصابع اليد اليسرى على السطح الخشبي بطريقة صحيحة مع ذكر ارقام الاصابع المستخدمة.
- يشارك الطالب في تقييم انفسهم وزملائهم مما يجعل المشاركة فعالة.
- يوصي الباحث الطالب بدوام التدريب لاحراز النتائج المطلوبة.

الجلسة الثانية

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة

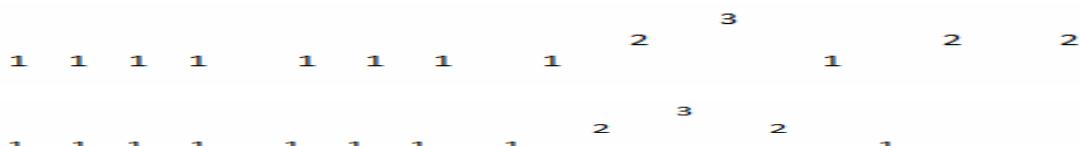
اهداف الجلسة:

- ١ - الضغط الصحيح للاصابع بالترتيب المكتوب تمهيدا لاداء التمرين.
- ٢ - اداء النغمات الثلاثة الاولى من نغمة دو الوسطي (دو - ري - مي) لليد اليمنى و (دو - سى - لا) لليد اليسرى والتعرف على اماكنهم على المدرج الموسيقي وعلى آلة البيانو.
- ٣ - اداء الايقاعات. **L - L - L - L** - **م** بالزمن الصحيح داخل التمرين

خطوات تنفيذ الجلسة:

التمرين الأول:

- ١ - يضع الطالب يده اليمنى على البيانو مغلق واداء الاصابع المطلوبة منه بوحدة ثابتة تمهيدا لاداء التمرين



شكل رقم (٥) يوضح ارقام الاصابع المطلوب أدائها على سطح خشبي من وضع الباحث مستمدة من طريقة جيمس ياستين

- ٢ - يشرح الباحث المفاهيم الموسيقية الموجودة في التمرين من نغمات من حيث اماكنها على المدرج واماكنها على آلة البيانو والايقاعات المستخدمة والميزان المستخدم.
- ٣ - ينظر الطالب إلى التمرين جيدا ويقوم بقراءة التمرين قبل العزف.

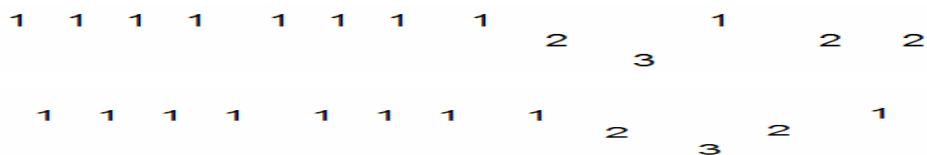


شكل رقم (٦) هو تمرين رقم ١ من كتاب جون شاوم

- ٤- يؤدي الطالب التمرин من نغمة دو الوسطي بزمن بطئ مع مساعدة الباحث بالعد على الميزان ٣٢١٤
- ٥- خلال عزف الطالب يقوم الباحث بالاشارة للتمرин لتدريب الطالب على متابعة النوتة الموسيقية وعدم النظر الي يديه.
- ٦- يتم عزف التمرين اكثر من مرة حتى الوصول للعزف الصحيح.

التمرين الثاني:

- ٧- يضع الطالب يده اليسري علي البيانو مغلق واداء الاصابع المطلوبة منه بوحدة ثابتة تمهد لاداء التمرين.



شكل رقم (٧) يوضح ارقام الأصابع المطلوب أدائها على سطح خشبي

من وضع الباحث مستمدۃ من طریقة جیمس باستین

- ٨- يشرح الباحث المفاهيم الموسيقية الموجودة في التمرين من نغمات من حيث اماكنها على المدرج واماكنها على الـ البيانو والايقاعات المستخدمة والميزان المستخدم.
- ٩- ينظر الطالب الى التمرين جيدا ويقوم بقراءة التمرين قبل العزف.



شكل رقم (٨) هو تمرین رقم ٢ من کتاب جون شاوم

١٠ - يؤدي الطالب التمرین من نغمة دو الوسطي بزمن بطئ مع مساعدة الباحث بالعد
علي الميزان ٤ ٣ ٢ ١

١١ - خلال عزف الطالب يقوم الباحث بالاشارة للتمرین لتدريب الطالب على متابعة النوتة
المusicية وعدم النظر الي يديه.

١٢ - يكرر الطالب اداء التمرین حتى يصل للاداء الجيد
ارشادات أداء الطلاب في الجلسة:

- يجب على الطالب أداء النغمات الثلاثة الاولى لسلم دو الكبير صعوداً باليد اليمنى وهبوطاً
باليد اليسرى بطريقة صحيحة.

- مراجعة الایقاع قبل العزف لوجود صعوبة في المحافظة على الایقاعات أثناء العزف عند
بعض الطالب.

- يشارك الطالب في تقييم انفسهم وزملائهم مما جعل المشاركة فعالة.

الجلسة الثالثة

اهداف الجلسة:

١ - عزف الطالب باليدين في تمرین واحد.

٢ - ان يتعرف الطالب على النغمات الجديدة في التمرین (فا- صول) بالاصابع (٤-٥) في

مفتاح صول في اليد اليمني وان يعزفهم بالاصابع الصحيحة.

٣ - ان يتعرف الطالب على النغمات الجديدة في التمرين (صول - فا) بالاصابع (٤ - ٥) في مفتاح فا في اليد اليسري وان يعزفهم بالاصابع الصحيحة.

٤ - اداء النغمات الخمس الاولى بصورة متفرقة غير متسللة لليدين.

٥ - ان يتعرف ويؤدي المصطلحات التعبيرية الاداء القوي (**f**) والاداء الضعيف (**p**)

٦ - اداء النغمات المزدوجة في اليد اليمني.

٧ - ان يتعرف ويؤدي الاساليب التعبيرية الاستكاثو واليجانو .

٨ - التعرف على زمن سكتة النوار وادئها داخل التمرين .

٩ - تغيير وضعية اليد واداء الاصابع الصحيحة.

١٠ - اداء التمرين بالسرعة المكتوبة (Allegro) .

خطوات تنفيذ الجلسة:

التمرين الثالث:

١ - يشرح الباحث المفاهيم الموسيقية الجديدة والنغمات الجديدة للطالب وتوضيح اماكن النغمات علي الـ البيانو والاصابع المناسبة داخل التمرين.



شكل رقم (٩) هو تمرين رقم ٨ من كتاب جون شاوم مع اضافة الباحث المرجع الموسيقي
والاساليب التعبيرية (**f**) و (**p**) وأرقام الاصابع.

- ٢ - تكرار عزف الطالب للنغمات (فا- صول) لليد اليمنى و (صول - فا) لليد اليسرى بالاصابع المطلوبة.
- ٣ - يعزف الطالب التمرين بسرعة بطيئة مستعينا بارقام الاصابع المكتوبة ومتابعة الباحث له على النوتة بالاشارة.
- ٤ - بعد اداء التمرين بصورة صحيحة يتم اعادة التمرين مع الاداء القوي (**f**) والاداء الضعيف (**p**)
- ٥ - عند الوصول الى المرجع الموسيقي يتم شرح اعادة التمرين مرة اخرى بدون الاخلال بالزمن.

التمرین الرابع:

- ٦ - يسال الباحث الطالب عن النغمات المكتوبة وارقام الاصابع المطلوبة لاداء النغمات ومن خلال ذلك يستنتاج الطالب تغيير وضع اليدين لليد اليمنى لتبدأ بنغمة (مي) .

Allegro

شكل رقم (١٠) هو تمرین رقم ٣١ من کتاب جون شاوم مع اضافة الباحث السرعة المطلوبة (**Allegro**) والاداء المتقطع استكاثو للتمرین.

٧ - يشرح الباحث سكتة النوار () وكيفية ادائها داخل التمرين

- ٨ - يعزف الطالب الموازير الاربع الاولى مع الحفاظ على زمن السكتة والنوار.
- ٩ - يوضح الباحث الاداء المتقطع (استكانتو) ورمزه وكيفية ادائة على الـ البيانو.
- ١٠ - يعزف الطالب الموازير الاربعة الاخيرة بالاداء المطلوب استكانتو.
- ١١ - اعادة التمرين اكثر من مرة بطريقة صحيحة ثم ادائة بالسرعة المطلوبة (Allegro).

ارشادات أداء الطلاب في الجلسة:

- يقوم الطالب بوضع اليدين بطريقة صحيحة وبالترقيم الصحيح للاصابع في التمارين الخاصة بالجلسة.
- التاكيد على اداء العزف المتقطع والمتصل وتبادل العزف بين اليدين ويوصي الباحث بضرورة التدريب المستمر مع النظر للنوتة وعدم النظر لليدين
- كما لاحظ الباحث وجود بعض الصعوبة في اداء النغمات المزدوجة معا والسكتات في التمرين لذلك يوصي الباحث بعزف اليد اليسرى او لا ثم اليد اليمنى ثم التمرين كاملا.

الجلسة الرابعة

اهداف الجلسة:

- ١ - التعرف على الايقاعات الجديدة المستخدمة (**L** - **M**) وضبط زمانها عزفيا داخل التمرين.
- ٢ - اداء التمرين بالسرعة المطلوبة (Andante)
- ٣ - التعرف على النغمات الجديدة في مفتاح فا ووضع اليد اليسرى وترتيب الاصابع على النغمات ليبدا من نغمة دو اسفل دو الوسطي بالاصبع الخامس وفي ذلك تمهد للطالب لادراك بعض عناصر المنهج الاخرى مثل لونجو وبارتونك.
- ٤ - اداء النغمات العارضة داخل التمرين فا #.
- ٥ - اداء المصطلحات التعبيرية الاداء القوي (**f**) والاداء الضعيف (**p**)
- ٦ - اداء قوس المتصل.

٧- اداء الاساليب التعبيرية (Crescendo) و (Diminuendo).

خطوات تنفيذ الجلسة:

التمرين الخامس:

١- شرح النغمات الجديدة في مفتاح فا والاصابع المستخدمة في العزف وشرح الایقاعات الجديدة المستخدمة .

Andante



شكل رقم (١١) هو تمرين رقم ١٢ (unit7) من كتاب جيمس باستين اخذ الباحث الاربع موازير الاخيرة من التمرين واضاف الاربع موازير الاخرى للتناسب مع الاهداف وترتيبها مع اضافة الاساليب التعبيرية (p) و (f) وسرعة المقطوعة .

٢- يقراء الطالب التمرين في مفتاح صول ومفتاح فا ثم يبدأ بعزف التمرين بسرعة بطئه وهي سرعة التمرين (Andante).

٤- بعد اتقان اداء التمرين اكثر من مرة يتم اداء التمرين بالتعبير المطلوب (f) الاداء القوي (p) الاداء الضعيف .

التمرين السادس:

٥- شرح الباحث المفاهيم الموسيقية الموجودة عالمه الرفع # واعطاء امثاله على الة البيانو علي نغمات مختلفة شرح مصطلح الكريشندو < التدرج في اصدار الصوت من الضعيف الي القوي ومصطلح الديمنوندو > التدرج في اصدار الصوت من القوي الي الضعيف علي الة البيانو باعطاء امثلة متفرقة .

٦- يسأل الباحث الطالب عن ارقام الاصابع المطلوبة والنغمة الاولى لبداية التمرين.

Andante



شكل رقم (١٢) ماخوذ الفكرة من تمرين رقم ١٦ من كتاب جون شاوم وضاف
الباحث الاقواس والسرعة المطلوبة وظلل الاداء

٧- يعزف الطالب التمرين بزمن بطيء مع رفع العلامة العارضة فا # وعدم الاخلال
بشكل اليد الصحيح.

٨- بعد عزف التمرين اكثر من مرة بصورة صحيحة يعيد الطالب عزف التمرين مع
القوس التعبيري المتصل بعد توضيح الباحث لكيفية ادائة على الـ بيانو.

٩- بعد اتقان اداء التمرين اكثر من مرة يتم اداء التمرين بالتعبير المطلوب الكريشندو
والديمنوندو.

١٠- عزف التمرين بالسرعة المطلوبة (Andante).

ارشادات أداء الطالب في الجلسة:

- يوصي الباحث بالبطئ في اداء التعبير المطلوب (f) (p) مع الاتيقاع الجديد
المستخدم لوجود صعوبة في التركيز على اداء الاتيقاع مع التعبير المطلوب.

- كما لاحظ وجود صعوبة في اداء قوس المتصل مع ظلال الاداء الكريشندو <= و
الديمنوندو => ويوصي بتكرار الاداء للوصول للاداء الصحيح.

نتائج البحث:

بعد أن قام الباحث بعرض مشكله البحث والتساؤلات والدراسات السابقة وأهم المفاهيم النظرية ، تطرق في الإطار النظري إلى طرق تعليم الـ البيانو المختلفة وتطورها والطالب المبتدئ ونبذة عن حياه واعمال المؤلفين. وبعد تحديد المهارات والمعلومات الواجب توافرها في تعليم المبتدئين الاداء على الـ البيانو قام الباحث بتحديد التمارين وطريقة شرحها وتدريسها، حيث تناسبت المقطوعات طلب الفرقة الاولى بكليه التربية النوعية قسم تربية موسيقية.

حيث قام بتحديد اهداف كل جلسة وطريقة تدريس كل تمرين لاقساب الطالب المهارات والمعلومات الاساسية لتعلم العزف على الـ البيانو من (نغمات - الميزان - السرعه - الاليقاعات - الاساليب التعبيرية - المصاحبة) ومن خلال هذه الطريقة إستطاع الباحث الإجابة على أسئلة البحث والتي جاءت على النحو التالي:-

١- التساؤل الأول: ما الاستفادة من التعرف على اسلوبي باستيان وشاوم في تعليم المبتدئين العزف على الـ البيانو ؟

وجاء الرد على هذه التساؤلات في الإطار النظري

٢- التساؤل الثاني: ما الاستفادة من الطريقة المستخلصة من باستيان وشاوم لرفع مستوى كفاءة اداء طالب الكلية ؟

وجاء الرد على هذه التساؤلات في الإطار التطبيقي.

الوصيات:-

- ١-اهتمام أعضاء هيئة التدريس ببدايات تعليم الطالب المبتدئ بطرق مختلفة وكتب مختلفة.
- ٢- وضع التمارين موضوع الدراسة ضمن منهج الفرقة الاولى.
- ٣- تطبيق الطريقة المستمدۃ من جون شاوم وباستيان على طلب الفرقة الاولى لمعرفة مدى ملائمتها.

المراجع

- ١ - نبيلة الفي كامل: بعض تدريبات البيانو التكنيكية للاطفال - بحث منشور - علوم وفنون الموسيقي - كلية تربية موسيقية - جامعة حلوان - مجلد ٢ - عدد ١ - ص ٨٩.
- ٢ - صفية صالح ابراهيم سعيد: دراسة حديثة لتعليم العزف على الـبيانو من خلال سلسلة كتب انظر واستمع لفرانسيس كلارك المدرسة الامريكية، بحث منشور - علوم وفنون الموسيقي، كلية تربية موسيقية - جامعة حلوان العدد الاول ١٩٩٤.
- ٣ - أمال احمد مختار صادق: فؤاد ابو حطب: "علم النفس التربوي " مكتبة الانجلو المصرية، الطبعة الثانية، القاهرة ١٩٨٤ - ص ٤٠٥.
- ٤ - (new yourk-copy – right of belwein mills music ltd-1945 schaum.w.john: “ piano course ”
- ٥ - نادرة هانم السيد: الطريق الى عزف البيانو، مذكرة دراسات عليا، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة ١٩٩٨ - ص ٥٠.
- ٦ - apell willi: “ Harvard dictionary of music “ 2nd edition ‘ the belknap press of Harvard’ London.1978.p773
- ٧ - نفيسة حسن زغلول: دراسة لبعض العناصر التي تلعب دورا هاما في الاخراج الفني للعازف على الـبيانو لطلبة كلية التربية الموسيقية - ص ١٧٠: ١٧٩.
- ٨ - احمد بيومي: " القاموس الموسيقي " وزارة الثقافة، المركز الثقافي القومي، دار الاوبرا المصرية الطبعة الاولى ١٩٩٢ - ص ٣٩٣.
- ٩ - سلوى عزت امين: مجلة علوم وفنون الموسيقي، كلية التربية الموسيقية، المجلد الخامس القاهرة ١٩٩٣.
- ١٠ - سوزان احمد عسل: المؤتمر العلمي الخامس كلية التربية الموسيقية جامعة حلوان ١٩٩٨.
- ١١ - علاء الدين ياسين: بحث المجلة المصرية للدراسات المتخصصة، العدد الثاني، كلية التربية النوعية، جامعة عين شمس ٢٠٠٦

- ١٢ - هالة جميل أحمد: "أثر استخدام الدراسة القبلية في تدريس آلة البيانو لطلاب الفرقة الأولى من كلية التربية النوعية"، رسالة ماجستير، كلية التربية النوعية، جامعة عين شمس، عام ١٩٩٩ م، ص ٣٩.
- ١٣ - آمال أحمد مختار صادق، فؤاد أبو حطب: "علم النفس التربوي"، مكتبة الانجلو المصرية، الطبعة الثانية، القاهرة عام ١٩٨٤، ص ٤٠٦.
- ١٤ - آمال أحمد مختار صادق، عائشة صبري: "طرق تعليم الموسيقى" ص ١٩ ، ٢٠
- ١٥ - نفيسة حسن زغلول: "دراسة لبعض المشاكل الخاصة بتدريس العزف على آلة البيانو" مرجع سابق، ص ٣
- ١٦ - على إبراهيم على: "طرق تدريس البيانو للمبتدئين في مصر"، رساله ماجيستير، المعهد العالي لل التربية الموسيقية، ١٩٧٣، ص ٤٣.
- ١٧ - سلوى عزت أيمن: "العزف الموسيقى للمبتدئين"، بحث إنتاج، مجلة علوم وفنون الموسيقى، جامعة حلوان، فبراير ١٩٩٣ م، ص ١٠٧.
- ١٨ - نفيسة حسن زغلول: "دراسة لبعض المشاكل الخاصة بتدريس العزف على آلة البيانو" مرجع سابق، ص ٦.
- ١٩ - علي ابراهيم علي: "طرق تدريس البيانو للمبتدئين في مصر" ، مرجع سابق، ص ٤٧، ٤٥
- ٢٠ - سوزان أحمد عسل: "أهمية علم النفس التربوي لمدرس البيانو" ، مرجع سابق، ص ١١٠.

https://en.wikipedia.org/wiki/John_W._Schaum?oldid=743563088 - ٢١
http://www.kjos.com/detail.php?table=author&division=5&auth_i - ٢٢

ملخص البحث

"طريقة مقتربة مستمدۃ من طریقتي جون شاوم وباستیان لتعليم الطالب المبتدئ العزف على الـ البيانو "

ع / أحمد محمد وهيب*

مقدمة:-

اذا كان من الواجب والمهم بالنسبة للمبتدئ ان تكون بداية تعلمه تتافق مع قدراته علي ان تكون الكتب الموضوعة لبداية تعلمهم العزف متناسبة مع متطلباتهم وقدراتهم العقلية وتشبع ميولهم الفنية وترضيهم نفسيا.

هناك بعض الطرق التي تستخدم بعض المهارات واوضاع اليدين وتقنيات ونغمات وفنينات للأداء تساهم في وضع طالب الفرقة الاولى علي المسار الصحيح ورفع كفائته في عزف الـ البيانو واثراء ادائة للمنهج كل مثل طریقتي جیمس باستیان وشاوم.

مشكلة البحث:

وجد الباحث ان هناك طرق عديدة لتعليم الطالب المبتدئ العزف على الـ البيانو مما دعى الباحث للتفكير في استخلاص طريقة مقتربة من خلال كتابي جون شاوم وباستیان تكون اكثر فاعلية لتعليم الطالب المبتدئ.

أهداف البحث:

يهدف هذا البحث إلى: —

- ١ - التعرف على اسلوبی باستیان وشاوم في تعليم المبتدئين العزف على الـ البيانو.
- ٢ - وضع طريقة مستخلصة منها لترفع من مستوى اداء طلاب الفرقة الاولى لكلية التربية النوعية.

* معيد بقسم التربية الموسيقية كلية التربية النوعية جامعة عين شمس

وينقسم البحث إلى جزئين:

أولاً: الجزء النظري:

ويشمل على الدراسات السابقة المرتبطة بالبحث، والمفاهيم النظرية والطالب المبتدئ والطرق المختلفة لتعليم البيانو ونبذة عن حياة واعمال المؤلفين.

ثانياً: الجزء التطبيقي: قام الباحث بالاستعانة بتوصيف منهج البيانو لفرقة الاولى ومعرفة المهارات التي يجب توافرها لدى الطالب وتم وضع التمارين واهداف كل تمرين وطريقة اجراء الجلسة وانهى البحث بالتوصيات والدراسات المستقبلية .

Summary

Introduction:-

It was important and important for the beginner to be the beginning of learning consistent with the ability to be books set for the beginning of learning to play proportion to their requirements and mental abilities and satisfy their artistic tendencies and psychological satisfaction.

There are some methods that use some skills and hands, techniques, tones and techniques for performance that contribute to putting the first class student on the right track and raising their ability to play the piano and enriching the whole method, such as James Bastian and Shawm.

Research problem:

The researcher found that there are many ways to teach the novice to play the piano, which called on the researcher to think about a suggested method through the books of John Chaum and Bastian to be more effective to teach the novice student.

Research goals:

This research aims to:

- 1 - Learn the methods of Bastian and Chaum in the education of beginners playing the piano.
- 2 - Develop a method extracted from them to raise the level of performance of students of the first division of the Faculty of Specific Education.

The research is divided into two parts:

First: The theoretical part:

It includes previous research-related studies, theoretical concepts, novice students, various methods of piano teaching, and a life story and authors' work.

Second: Application:

The researcher used the description of the piano curriculum for the first band and the knowledge of the skills that must be available to the student. The exercises and the objectives of each exercise and the method of conducting the session were completed and the research ended with recommendations and future studies.